

Mevrouw de Directeur-generaal,

Ter zitting van 8 november 2001 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die werd ingediend omwille van het feit dat in het maandblad van het Paleis voor Schone Kunsten, nummer 6 van de jaargang 2001, verschillende eentalig Franse artikels staan.

\*  
\* \*

In haar advies nr. 32.448-32.449/II/PN van 8 maart 2001 betreffende klachten die ingediend werden tegen anderstalige artikels in het maandblad van het Paleis voor Schone Kunsten (nummer 5 en 6 van de jaargang 2000) oordeelde de VCT het volgende:

*In navolging van artikel 40 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) worden de berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten in het Nederlands en in het Frans gesteld.*

*In principe dient het maandblad van het Paleis voor Schone Kunsten dan ook in het Nederlands en in het Frans gesteld te worden.*

*Doch, gelet op het internationale karakter van haar activiteiten en opdrachten, oordeelt de VCT dat het Paleis voor Schone Kunsten in bepaalde gevallen andere talen dan het Nederlands en het Frans mag gebruiken. Zij acht de klacht op dit punt ontvankelijk, doch ongegrond.*

*Wat de Franstalige teksten betreft die niet in het Nederlands vertaald werden oordeelt de VCT dat zij, gelet op het originele en persoonlijke karakter van deze artikels, in de oorspronkelijke taal van de auteur mogen gesteld zijn, op voorwaarde dat er een evenwicht bestaat tussen de Nederlandstalige en de Franstalige teksten.*

*Aangezien u aan de VCT meedeelde dat er steeds gewaakt wordt over dat evenwicht acht de VCT de klacht op dit punt eveneens ontvankelijk, doch ongegrond.*

\*  
\* \*

In navolging van dit advies oordeelt de VCT dat de Franstalige teksten in het nummer 6 van de jaargang 2001 eveneens uitsluitend in het Frans mogen gesteld worden en acht zij de klacht, met eenparigheid min 1 stem van de Nederlandse afdeling, ontvankelijk, doch ongegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS